



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



សុទ្ធតេជ្ជាស្វាគមន៍

របស់ខ្មែរឈាមករដ្ឋមន្ត្រី គាត ឈន់

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

អនុប្រធានទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

វេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍

រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ

វិមានរដ្ឋាភិបាល ថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

- ឯកឧត្តម Chang Ho-Jin ឯកអគ្គរដ្ឋទូតនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ
- បណ្ឌិត Shin Eui- Cheol ប្រធានទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិកូរ៉េប្រចាំនៅកម្ពុជា និងសមាជិកគណៈប្រតិភូទាំងអស់
- ឯកឧត្តម លោកស្រី អស់លោកជាសហសេរីក មកពីក្រសួង/ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

១- ខ្ញុំមានកិត្តិយសនិងក្តីសោមនស្សរីករាយ សូមសម្រេចនូវកិច្ចស្នាមស័ក្តិសម័យយ៉ាងកក់ក្តៅជូនចំពោះឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក ដែលបានអញ្ជើញចូលរួមក្នុងវេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍លើកទី១ រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ នាពេលរសៀលនេះ ។ កិច្ចស្នាមស័ក្តិសម័យរបស់ខ្ញុំសូមផ្តល់ជូនចំពោះសមាជិកទាំងអស់នៃគណៈប្រតិភូសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដឹកនាំដោយឯកឧត្តម Chang Ho-Jin ឯកអគ្គរដ្ឋទូតនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ពិសេសសមាជិកគណៈប្រតិភូដែលអញ្ជើញមកពីទីក្រុងសេអ៊ូល ដូចជា ក្រសួងការបរទេសនិងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងយុទ្ធសាស្ត្រនិងហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារនីហ័ណ-អាហ័ណកូរ៉េ ក្រសួងសុខាភិបាលនិងសុខុមាលភាព វិទ្យាស្ថានអភិវឌ្ឍន៍កូរ៉េ វិទ្យាស្ថានសម្រាប់គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចអន្តរជាតិកូរ៉េ និង ទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិកូរ៉េ ។ ខ្ញុំសូម ស្នាមស័ក្តិសម័យផងដែរជូនចំពោះវត្តមានរបស់ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក ជាសហសេរីក តំណាងក្រសួងនិងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងវេទិកានេះ ។ វេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នាពេលនេះ នឹងផ្តល់ឱកាសឱ្យយើងបានពិភាក្សាកែលំអបន្ថែមលើ «យុទ្ធសាស្ត្រនៃភាពជាដៃគូ» ដែលយើងបាន

ពិភាក្សានៅក្នុងកិច្ចពិគ្រោះយោបល់លើកទី១ រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដែលបានបញ្ចប់ដោយជោគជ័យនៅថ្ងៃទី ១៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១ កន្លងមក ។

២- ខ្ញុំក៏សូមចូលរួមសម្តែងនូវការអបអរសាទរផងដែរដល់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ចំពោះការរៀបចំវេទិកាកំរិតខ្ពស់លើកទី ៤ ស្តីអំពីប្រសិទ្ធិភាពនៃហិរញ្ញប្បទាន ដែលបានប្រព្រឹត្តិទៅនៅទីក្រុងប៊ូសាននាដើម ខែធ្នូ កន្លងមកនេះ ។ ខ្ញុំបានដឹងតាមរយៈសហការីរបស់ខ្ញុំ ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី **ឈេវៀង យ៉ាណារ៉ា** ដែលបានដឹកនាំគណៈប្រតិភូកម្ពុជាថាកិច្ចប្រជុំនេះបានទទួលជោគជ័យដ៏ត្រចះត្រចង់ ។ សហការីពិតណា៖កម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ដែលបានចូលរួមក្នុងគណៈប្រតិភូកម្ពុជានឹងផ្តល់នូវកិច្ចពិភាក្សាជាបឋមស្តីពីបញ្ហានៅប៊ូសាន ដែលជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចពិគ្រោះយោបល់របស់យើងសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ។ ទន្ទឹមនេះ ខ្ញុំក៏សូមសម្តែងនូវការអបអរសាទរដល់លទ្ធផលសម្រេចបានរបស់វេទិកានេះ ។ ការប្តេជ្ញាចិត្តជាថ្មីដើម្បីឈានដល់ប្រសិទ្ធិភាពនៃការអភិវឌ្ឍន៍និងការបង្កើតភាពជាដៃគូនៅកម្រិតសកល គឺជាសមិទ្ធផលមួយដ៏គួរឱ្យកត់សំគាល់ ដែលបានកើតចេញពីកិច្ចប្រជុំនៅប៊ូសាន ។ បន្ថែមលើនេះសាធារណរដ្ឋកូរ៉េបានក្លាយទៅជាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ផង និងជាប្រទេសដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍ផ្លូវការផង ដែលមកដល់ពេលនេះតាមរយៈប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ខ្លួននាពេលថ្មីៗ សាធារណរដ្ឋកូរ៉េត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាប្រទេសដែលមានការយល់ដឹង និងមានបទពិសោធន៍អំពីការជំរុញការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមរបស់ខ្លួន ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ភាពជាដៃគូរបស់យើងនឹងទទួលបានគុណប្រយោជន៍យ៉ាងច្រើននាពេលអនាគត ពីបទពិសោធន៍និងជំនាញដែលមានតែមួយគត់នៅក្នុងតំបន់។

៣- ភាពជាដៃគូវាងប្រទេសទាំងពីរត្រូវបានពង្រឹងកាន់តែរឹងមាំថែមទៀត តាមរយៈការរួមគ្នារៀបចំនូវឯកសារ «យុទ្ធសាស្ត្រនៃភាពជាដៃគូ» សម្រាប់កម្ពុជា ។ យុទ្ធសាស្ត្រនេះឆ្លុះបញ្ចាំងទៅនឹងអាទិភាពអភិវឌ្ឍន៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាលចែងក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណដំណាក់កាលទី២ និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិបច្ចុប្បន្នកម្ពុជា ។ ខ្ញុំជឿជាក់ថាយុទ្ធសាស្ត្រនេះ ក៏នឹងមានសង្គតិភាពទៅនឹងគោលនយោបាយផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍របស់រដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េផងដែរ ។ ឯកសារយុទ្ធសាស្ត្រនេះ នឹងក្លាយជាក្របខ័ណ្ឌណែនាំសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ឆ្នាំ ២០១២-២០១៥ ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបសារជាថ្មីថារដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ គឺជាដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ពិតៗរបស់កម្ពុជា ដោយបានគោរពយ៉ាងហ្មត់ចត់នូវភាពជាម្ចាស់និងភាពជាអ្នកដឹកនាំរបស់កម្ពុជា ។

៤- វេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េគឺជាវេទិកាលើកទី១ ដែលត្រូវបានប្រារព្ធឡើងដោយការសហការរវាងគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានិងស្ថានទូតនិងទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ។ វេទិកាថ្ងៃនេះគឺជាកាលានុវត្តភាពដ៏សំខាន់សម្រាប់ភាគីទាំងពីរ ក្នុងការផ្លាស់ប្តូរទស្សនៈទៅវិញទៅមកអំពីការជម្រុញបង្កើនប្រសិទ្ធិភាពនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ជាពិសេសការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានបានចំគោលដៅ និងមានភាពសក្តិសិទ្ធិ ដើម្បី

ចូលរួមកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ។ ក្នុងបរិបទនេះ ទើបធ្វើឱ្យការប្តេជ្ញាក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ប្រសិទ្ធភាព
នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ទាំងនៅកម្រិតជាតិនិងកម្រិតសកលបានសម្រេចជោគជ័យ។

៥- ធៀតក្នុងឱកាសនេះ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅជូនចំពោះឯកឧត្តម ឯកអគ្គរដ្ឋទូតដែលបាន
ជម្រាបជូនព័ត៌មានដ៏ល្អអំពីការបង្កើនហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងប្រមាណ ៤០ភាគរយនៃហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍ផ្លូវការ
របស់កូរ៉េសម្រាប់កម្ពុជា ។ ជាថ្មីម្តងទៀត អនុញ្ញាតិឱ្យខ្ញុំសូមសំដែងនូវការដឹងគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះរដ្ឋាភិបាល
និងប្រជាជនកូរ៉េ ដែលបានប្តេជ្ញាបន្តគាំទ្រនិងធ្វើជាដៃគូដ៏ល្អប្រសើររបស់កម្ពុជាក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។
ខ្ញុំសូមប្រកាសបើកវេទិកាចាប់ពីពេលនេះតទៅ និងសង្ឃឹមថាកិច្ចពិភាក្សានឹងទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរតាមការ
រំពឹងទុក។

សូមអរគុណ